Q15 说明书900*100；折后尺寸100*75mm，80克双胶，单黑，双面印刷12折页2021-12-06
料号：K63Q15-01A

封面

中文

结构图示

- 降噪麦克风
- 触摸按键
- 喇叭
- 耳塞
- 电量显示屏
- USB Type-c 充电接口

注意事项

1. 请在使用前查阅说明书上的使用说明，耳机产品清洁、耳机防水等信息等相关内容，耳机应进行常规、清洁日常维护，耳机可以用约3-5分钟，洗电盒清洁用纸巾及酒精棉，耳机内部可以少量，耳机内部可以少量，
2. 如果长时间不使用耳机时，请定期充电，请定期充电，
3. 请勿将耳机放置于高温、不同环境条件的场所，
4. 请将耳机和充电盒保持干燥，
5. 如果耳机和充电盒出现异常，请立即停止使用，并联系经销商，
6. 本产品防汗、防雨水，但不能直接浸入水中或在浸泡状态，如果耳机进入，请保持干燥，
7. 对你的健康来产使用耳机，在音乐大声情况下，耳机可能会对听力造成伤害，并可能导致耳鸣或听力损失，
8. 耳机在高温或高湿度环境下可能会出现工作，
9. 切勿在驾驶、游泳、操作机器或任何需要注意力的活动中使用，
10. 耳机内部电池容量有限，会导致电池寿命，使用时间，
11. 如果耳机内部电池容量已耗尽，请及时充电，
12. 本产品含有小部件，请勿吞下，
13. 请勿拆开耳机，拆开会导致保修失效，
14. 请将耳机和充电盒放置在儿童无法触及的地方，
15. 如果耳机或充电盒出现问题，请与经销商联系，

常见问题解答

1. 如何进入配对模式？
2. 收到耳机，请先充电，充电时间大约需要1.5小时，充电盒充满电可使用耳机约3-5次，
3. 如果耳机出现问题，请与经销商联系，
4. 如何进行配对？
5. 如果耳机出现问题，请与经销商联系，
6. 如何进行恢复出厂设置？
7. 如何进行恢复出厂设置？

包装清单

1. TWS耳机与耳机
2. 充电线，说明书，双唱耳件

产品参数

蓝牙版	Q15
蓝牙版本	5.0
频率范围	20Hz-20KHz
蓝牙传输距离	10m
协议	A2DP / AVRCP / HFP
电池容量	耳机：30mAh；充电盒：450mAh（充电盒）
电源类型	锂电池
工作电压	3.7V
充电电压	DC5V±0.1A
通信时长	约3.5小时（50%音量）
待机时长	约15小时（50%音量）
充电容量	4.75g / 2
充电时长	1.5小时
充电时间	1.5小时
充电仓充电时间	1.5小时

操作说明

1. 打开充电盒的上盖，取出耳机，请确保耳机上的触摸键，耳机和耳机充电仓电池有电，
2. 耳机开机后，取出耳机上的耳机开机，耳机开机后，耳机会自动进入配对模式，
3. 当耳机进入配对模式，耳机会自动进入配对模式，
4. 单电耳机，耳机电量低，请充电，单电耳机，耳机电量低，耳机会自动进入配对模式，
5. 当耳机进入配对模式，耳机会自动进入配对模式，
6. 单电耳机，耳机电量低，请充电，单电耳机，耳机电量低，耳机会自动进入配对模式，
7. 单电耳机，耳机电量低，请充电，单电耳机，耳机电量低，耳机会自动进入配对模式，
8. 单电耳机，耳机电量低，请充电，单电耳机，耳机电量低，耳机会自动进入配对模式，
9. 单电耳机，耳机电量低，请充电，单电耳机，耳机电量低，耳机会自动进入配对模式，
10. 单电耳机，耳机电量低，请充电，单电耳机，耳机电量低，耳机会自动进入配对模式，

English

Graphical representation

- Noise-cancelling microphone
- Touch key-press
- Microphone
- Earplugs
- Electric quantity display
- DC input port

Precautions

1. For the first time, please read the of the insulating film on the headset before fully charging the headset and charging compartment. The charging indicator light is always on and goes out after full charge. The charging time is about 1.5 hours. When charging the charging box, the charging screen is always on, and the display screen does not after full charge. The charging time is about 2 hours.
2. If you do not use the headset and charging compartment for a long time, please charge the headset and charging compartment.
3. Bluetooth devices that have been connected will be automatically connected when they are turned on next time.
4. Please keep the headphones and packaging out of the reach of children.
5. If the headset comes into contact with liquid, wipe the water mark quickly and do not turn on the headset until it is completely dry.
6. This product is sweat proof and rain proof, but it cannot be directly immersed in water or used when swimming. If the headset is flooded, the warranty is invalid.
7. Do not use headphones in thunderstorms. Headphones may not work properly in bad weather and may increase the risk of being hit by lightning.
8. Headphones may not work properly in high temperature or high humidity.
9. Do not use it when driving, cycling, operating the machine or performing other activities that require your attention, otherwise it may cause accidents.
10. Prolonged use of high-in medium volume headphones can lead to permanent hearing loss. For your safety, it is recommended that you always keep the volume at a medium to low level.

Frequently asked questions

1. The left and right headphones cannot be paired with TWS and connected to Bluetooth?
   A: Method: 1) put two earphones into the charging bin, the earphone indicator is always on, and the left and right TWS headphones are in the pairing state. Phones and connect them left and right, and reconnect the device after 3 seconds.
   Method 2: When the device is connected, hit the left and right keys for 7 times consecutively to disconnect the current connection, enter the pairing state, and reconnect the new device.
2. During playback, only one earphone has sound?
   A: put the two headphones into the charging bin and check whether the silver charging contact of the headset is in contact with the charging bin. If it is empty, it needs to be charged. If there is power, it needs to be paired again (see Q & A 1 for the operation method).
3. The headset cannot be connected to the device?
   A: ① take out the earphone from the charging bin
   ② Turn on the Bluetooth "Q15" name from the device Bluetooth list and turn off the device Bluetooth
   ③ Turn on the Bluetooth device again, search for Q15 and connect again.
4. The headset cannot be charged?
   A: the first two charges must be fully charged, and the built-in battery can be fully and effectively used to achieve the expected battery life.
5. Headphones cannot be charged?
   A: check whether the earphone is correctly put into the charging bin, whether the charging contact is in contact with the charging bin, whether contact Brinke has foreign matters. If yes, please wipe it gently with a cotton swab.

Instructions

1. Open the upper cover of the charging box, take out the earphone, feel off the insulating film on the earphone, put the earphone into the charging bin, and take out the a stomatic starting.Put the headset back into the charging box and close the cover, and i t will automatically enter the pairing mode.
2. When the earphone is off, long press the left/right earphone for 2-3 seconds to start the earphone.; When the earphone is turned on, hold down the left/right earphone for 2-3 seconds to turn off the earphone.
3. The Bluetooth signal can be connected to the device after the earphone is turned on.
4. When an incoming call comes in, tap the left or right earphone to answer the call or hold the left or right earphone for 2-3 seconds to reject the call. Tap the left or right earphone to hang up the call during the call.
5. When playing music, touch the left earphone three times to change to the previous song ; When playing music, tap the right earphone three times to change to the next song.
6. When playing music, hold down the left earphone for 1.5 seconds to hear "Q1" and release the hand, the volume of earphone becomes low ; When playing music, hold down the right earphone for 1.5 seconds to hear a sound of "Q2" and release the hand, the volume of earphone increases.
7. When standby / playing music, tap the left / right headphones twice to enter the play / pause state.
8. When bluetooth is connected, four taps on the left/right headset can wake up the voice assistant.
9. The function operation under single ear use mode is the same as above

Basic parameters

Bluetooth name	Q15
Bluetooth version	5.0
Frequency Response	20Hz-20KHz
Bluetooth transmission distance	>10m
Support Protocol	A2DP / AVRCP / HFP
Battery capacity	耳机：30mAh；充电盒：450mAh（charging case）
Battery type	Lithium battery
Working voltage	3.7V
Charging voltage	DC5V±0.1A
talk duration	about 6 hours（50% volume）
Music playing	about 6 hours（50% volume）
Earbud weight	4.75g / 2
Charging bin weight	38.7g
headset charging time	1.5 hours
Charging time of charging box	1.5 hours

Remarque

1. Pour la première utilisation, retirez d'abord le film isolant du casque, puis chargez complètement le produit. Lorsque l'écouteur est chargé dans la Chambre de chargement et le boîtier de charge, le voyant de charge reste toujours allumé et s'éteint à la fin de la charge. Le temps de chargement est d'environ 1.5 heure ; lorsque l'affichage est toujours allumé lorsque la boîte de chargement est chargée, et l'écran d'affichage s'éteint après le chargement complet. Le temps de chargement est d'environ 2 heures.
2. Si vous n'utilisez pas les écouteurs et le compartiment de chargement pendant de longues périodes, chargez - les au moins tous les 3 mois.
3. L'appareil Bluetooth connecté se connectera automatiquement la prochaine fois qu'il sera allumé.
4. Gardez les écouteurs et l'emballage hors de la portée des enfants.
5. Si le casque entre en contact avec le liquide, essuyez rapidement les traces d'eau et ne allumez pas le casque tant qu'il n'est pas complètement sec.
6. Ce produit est résistant à la transpiration et à la pluie, mais il ne peut pas être directement immergé dans l'eau ou utilisé pour nager. La garantie n'est pas valable si le casque est inondé.
7. Ne pas utiliser des écouteurs par temps d'orage. Par mauvais temps, les écouteurs peuvent ne pas fonctionner correctement et peuvent augmenter le risque d'être touchés par la foudre.
8. Les écouteurs peuvent ne pas fonctionner correctement à haute température ou humidité.
9. Ne pas l'utiliser en conduisant, en faisant du vélo, en utilisant une machine ou lorsque vous devez vous concentrer sur d'autres activités, sinon cela peut provoquer des accidents.
10. L'utilisation prolongée d'écouteurs à volume élevé à moyen peut entraîner une perte auditive permanente. Pour votre sécurité, il est recommandé de toujours maintenir le volume à un niveau moyen à bas.

Questions fréquemment posées

1. Les écouteurs gauche et droit ne peuvent pas être jumelés et connectés à Bluetooth?
   Réponse: méthode 1: mettre les deux écouteurs dans la Chambre de chargement, Après que l'indicateur d'écouteur est allumé pour entrer dans l'état de charge, retirer les écouteurs gauche et droit de la Chambre de chargement, et les connecter Bluetooth après 3 secondes.
   Méthode 2: dans l'état de connexion de l'appareil, cliquez sur les touches gauche et droite 7 fois consécutives pour déconnecter la connexion actuelle et entrer l'état d'appariement, puis reconnecter le nouveau appareil.
2. Pendant la lecture, un seul casque a du son?
   Réponse: Placez les deux écouteurs dans la Chambre de chargement et vérifiez si les écouteurs sélectionnés sont reliés par l'affichage de la capacité de la Chambre de chargement. Si vide et pas vide, doit être chargée. S'il y a de l'électricité, il faut la réappliquer (voir Q & A 1 pour la méthode de fonctionnement).
3. Les écouteurs ne sont pas connectés à l'appareil?
   Réponse: ① retirer le casque de la Chambre de chargement
   ② Allumez le nom "Q15" de la liste Bluetooth de l'appareil et éteindre Bluetooth de l'appareil
   ③Ouvrez à nouveau l'appareil Bluetooth, recherchez Q15et connectez - vous à nouveau.
4. La durée de vie des écouteurs n'est pas de 6 heures? Que faire?
   Réponse: lors des 2 premières recharges, la batterie doit être pleine et intégrée pour une utilisation efficace afin d'atteindre la durée de vie prévue.
5. Le boîtier de charge ne peut pas charger les écouteurs?
   Vérifiez si les écouteurs sont correctement placés dans la Chambre de chargement et en position , Vérifier s'il y a des matières étrangères dans le dé de contact de charge, Dans l'affirmative, essuyez doucement avec un coton - tige.

Instructions

1. Ouvrez le couvercle supérieur de la boîte de charge, retirez le casque, retirez le film isolant sur le casque, placez le casque dans la Chambre de chargement et retirez le démarrage automatique. Replacez le casque dans le couvercle de la boîte de recharge et le mode d'appariement s'activera automatiquement.
2. Appuyez sur les écouteurs gauche / droite pendant 2-3 secondes pour démarrer lorsque les écouteurs sont éteints. Casque, lorsque le casque est allumé, maintenez enfoncé le casque gauche / droit 2 secondes pour éteindre le casque.
3. La période d'appariement Bluetooth est de 3 minutes, sinon il entre en état d'arrêt
4. Lorsque un appel entrant arrive, appuyez sur l'écouteur gauche ou droite pour répondre, appuyez sur l'écouteur gauche ou droit pendant 1-2 secondes pour rejeter l'appel. Cliquez à gauche ou à droite Casque pour raccrocher pendant un appel
5. Lorsque vous jouez de la musique, touchez le casque gauche trois fois pour passer au Casque précédent Chansons; lorsque vous jouez de la musique, appuyez trois fois sur le casque droit pour passer à la chanson suivante.
6. Lorsque vous jouez de la musique, appuyez et maintenez le casque gauche pendant 1.5 seconde pour entendre "Q1" Relâchez vos mains et le volume de vos écouteurs diminue ; Lorsque vous jouez de la musique, appuyez et maintenez le casque droit pendant 1.5 seconde, entendre un "Q2", puis relâchez votre main. Le volume des écouteurs s augment
7. En mode veille / lecture de musique, appuyez deux fois sur le casque gauche / droit pour entrer en pause / lecture.
8. Une fois Bluetooth connecté, appuyez quatre fois sur le casque gauche / droit pour réveiller le son.
9. Le fonctionnement de la fonction en mode d'utilisation d'une oreille comme ci - dessus

Français

Représentation graphique

- Microphone d'annulation du bruit
- Touches tactiles
- Microphone
- Bouchons d'oreilles
- Affichage de la puissance
- Port d'entrée DC

Liste des emballages

1. Casque TWS, chargeur

2. Ligne de charge, accessoires de casque, instructions

Paramètres

Bluetoothname	Q15
Version Bluetooth	5.0
Plage de réponse en fréquence	20Hz-20KHz
Distance de transmission Bluetooth	>10m
Protocole de support	A2DP / AVRCP / HFP
Capacité de batterie	Écouteur : 30mAh ; Boîtier de charge : 450mAh (Boîtier de charge)
Type de batterie	Piles au lithium
Tension de fonctionnement	3.7V
Tension de charge	DC5V±0.1A
Durée de l'appel	Environ 6 heures (50% volume)
Musique en lecture	Environ 6 heures (50% volume)
Poids d'écouteur	4.75g / 2
Temps de chargement de charge	1.5 heure
Temps de charge du casque	1.5 heure
Temps de chargement de la boîte de chargement	1.5 heure

1. L'indicateur du casque est toujours allumé pendant l'appariement de la recherche

Deutsch

Grafik

- Mikrofon zur Lärmreduzierung
- Taste drücken
- Mikrofon
- Ohrstöpsel
- Anzeige der Batterie
- DC Eingangsanschluss

Verschlussmaßnahmen

1. Die Linke und rechte Kopfhörer können nicht mit TWS gekoppelt und mit Bluetooth verbunden werden?
   A: Methode 1: legen Sie zwei Kopfhörer in den Ladebehälter, die Kopfhörer-Anzeige ist immer eingeschaltet, nachdem Sie den Ladebehälter eingegeben haben, nehmen Sie die linken und rechten Kopfhörer aus der Box und drücken Sie sie 3 Sekunden lang, um sie zu koppeln.
   Methode 2: Wenn das Gerät angeschlossen ist, drücken Sie das linke und rechte Ohr 7 Mal hintereinander, um die aktuelle Verbindung, geben Sie den Kopplungszustand ein und schließen Sie das neue Gerät wieder an.
2. Während der Wiedergabe hat nur ein Kopfhörer Ton?
   A: Legen Sie die beiden Kopfhörer in den Ladebehälter und überprüfen Sie, ob die laufende Kopfhörer leer sind. Über die Stromanzeige des Ladebehälters. Wenn es leer ist, muss es aufgeladen werden. Wenn es Strom hat, muss es erneut gekoppelt werden (siehe Frage und Antwort 1 für die Betriebsweise).
3. Das Headset kann nicht mit dem Gerät verbunden werden?
   Antwort: ① Nehmen Sie den Kopfhörer aus dem Ladebehälter heraus
   ② Einführen Sie den Namen "Q15" aus der Bluetooth-Liste des Geräts und deaktivieren Sie Bluetooth des Geräts
   ③ Schalten Sie das Bluetooth-Gerät wieder ein, suchen Sie nach Q15 und verbinden Sie sie erneut.
4. Das Headset muss zuerst vollständig aufgeladen werden, und wenn automatisch verbunden, wenn die eingebaute Akkukapazität verloren.
5. Bitte legen Sie Kopfhörer und Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern.
6. Wenn die Kopfhörer mit Flüssigkeit in Kontakt kommt, wischen Sie das Wasserzeichen bitte schnell ab und schalten Sie es nicht ein, bis es vollständig trocken ist.
7. Dieses Produkt ist schweiß- und regenfest, kann aber nicht direkt in Wasser getaucht oder beim Schwimmen verwendet werden. Wenn das Headset überflutet ist, erlischt die Garantie.
8. Verwenden Sie Kopfhörer nicht bei Gewittern. Kopfhörer funktionieren möglicherweise nicht richtig bei schlechtem Wetter und können das Risiko erhöhen, von Blitzen getroffen zu werden.
9. Kopfhörer funktionieren möglicherweise bei hoher Temperatur oder hoher Luftfeuchtigkeit nicht richtig.
10. Verwenden Sie sie nicht beim Fahren, Radfahren, Bedienen der Maschine oder beim anderen Aktivitäten, die das Hören des Umgebungsgeräusches erfordern.
11. Längere Verwendung von Kopfhörern mit hoher bis mittlerer Lautstärke kann zu dauerhaftem Hörverlust führen. Zu Ihrer Sicherheit wird empfohlen, die Lautstärke immer auf einem mittleren bis niedrigen Niveau zu halten.

Verschlussmaßnahmen

1. Die linke und rechte Kopfhörer können nicht mit TWS gekoppelt und mit Bluetooth verbunden werden?
   A: Methode 1: legen Sie zwei Kopfhörer in den Ladebehälter, die Kopfhörer-Anzeige ist immer eingeschaltet, nachdem Sie den Ladebehälter eingegeben haben, nehmen Sie die linken und rechten Kopfhörer aus der Box und drücken Sie sie 3 Sekunden lang, um sie zu koppeln.
   Methode 2: Wenn das Gerät angeschlossen ist, drücken Sie das linke und rechte Ohr 7 Mal hintereinander, um die aktuelle Verbindung, geben Sie den Kopplungszustand ein und schließen Sie das neue Gerät wieder an.
2. Während der Wiedergabe hat nur ein Kopfhörer Ton?
   A: Legen Sie die beiden Kopfhörer in den Ladebehälter und überprüfen Sie, ob die laufenden Kopfhörer leer sind. Über die Stromanzeige des Ladebehälters. Wenn es leer ist, muss es aufgeladen werden. Wenn es Strom hat, muss es erneut gekoppelt werden (siehe Frage und Antwort 1 für die Betriebsweise).
3. Das Headset kann nicht mit dem Gerät verbunden werden?
   Antwort: ① Nehmen Sie den Kopfhörer aus dem Ladebehälter heraus
   ② Einführen Sie den Namen "Q15" aus der Bluetooth-Liste des Geräts und deaktivieren Sie Bluetooth des Geräts
   ③ Schalten Sie das Bluetooth-Gerät wieder ein, suchen Sie nach Q15 und verbinden Sie sie erneut.
4. Das Headset muss zuerst vollständig aufgeladen werden, und wenn automatisch verbunden, wenn die eingebaute Akkukapazität verloren.
5. Bitte legen Sie Kopfhörer und Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern.
6. Wenn die Kopfhörer mit Flüssigkeit in Kontakt kommt, wischen Sie das Wasserzeichen bitte schnell ab und schalten Sie es nicht ein, bis es vollständig trocken ist.
7. Dieses Produkt ist schweiß- und regenfest, kann aber nicht direkt in Wasser getaucht oder beim Schwimmen verwendet werden. Wenn das Headset überflutet ist, erlischt die Garantie.
8. Verwenden Sie Kopfhörer nicht bei Gewittern. Kopfhörer funktionieren möglicherweise nicht richtig bei schlechtem Wetter und können das Risiko erhöhen, von Blitzen getroffen zu werden.
9. Kopfhörer funktionieren möglicherweise bei hoher Temperatur oder hoher Luftfeuchtigkeit nicht richtig.
10. Verwenden Sie sie nicht beim Fahren, Radfahren, Bedienen der Maschine oder beim anderen Aktivitäten, die das Hören des Umgebungsgeräusches erfordern.
11. Längere Verwendung von Kopfhörern mit hoher bis mittlerer Lautstärke kann zu dauerhaftem Hörverlust führen. Zu Ihrer Sicherheit wird empfohlen, die Lautstärke immer auf einem mittleren bis niedrigen Niveau zu halten.

Verpackungsliste

1. TWS Headset, Ladebehälter
2. Ladekabel, Zubehör für Ohrkappen, Anleitung

Basic parameters

Bluetooth name	Q15
Bluetooth version	5.0
Frequency Response	20Hz-20KHz
Bluetooth transmission distance	>10m
Support Protocol	A2DP / AVRCP / HFP
Battery capacity	Headset: 30mAh; Charging box: 450mAh (Charging box)
Battery type	Lithium battery
Working voltage	3.7V
Charging voltage	DC5V±0.1A
talk duration	about 6 hours（50% volume）
Music playing	about 6 hours（50% volume）
Earbud weight	4.75g / 2
Charging bin weight	38.7g
headset charging time	1.5 hours
Charging time of charging box	1.5 hours

日本语

アイコン

- ノイズ低減マイク
- タッチキー
- マイク
- 耳栓
- でんりょくディスプレイ
- DC嵌入口

注意事項

1. 初めて使用する場合、イヤホンの絶縁膜を手を動かしてから、製品を充電してください。イヤホンは充電が完了する時、イヤホンの充電インジケーターは常に点灯のままです。満たした後に消灯します。充電時間は約1.5時間です。充電ボックスを充電する時、ディスプレイが常に点灯しています。満タンになった後にディスプレイが消灯します。充電時間は約2時間です。
2. イヤホンや充電ボックスを長時間使用しない場合は、少なくとも3ヶ月ごとに充電してください。
3. 接続されたBluetoothデバイスは、次回の電源を入れると自動的に接続されます。
4. イヤホンと収納ケースは子供が触れられないところに置いてください。
5. イヤホンが液体に接触した場合は、完全に乾燥するまで決して使用しないでください。
6. 本製品は汗を防ぎ、雨水を防ぎます。直接水に浸ったり、水泳で使用したりすることはできません。イヤホンが水に入ると、保証は無効です。
7. 雷の天気でイヤホンを使用しないでください。悪天候の場合、イヤホンが正常に動作しない可能性があり、稲妻に襲われる危険性が増加する可能性があります。
8. イヤホンは高温または湿度環境で正常に動作しない可能性があります。
9. 自転車に乗るとき、自転車に乗ったり、機械を操作したり、周囲の音を注意する必要があるその他の活動をしないでください。
10. 中程度の音量のイヤホンを長時間使用すると、永久的な聴力損失を引き起こすことがあります。安全のため、音量を常に低レベルに保つことをお勧めします。

よくある質問

1. 左右のイヤホンはTWSのペアリングとBluetoothを接続することができません？
   答え:方法1:ペアのイヤホンを充電ビンに入れ、イヤホンの電源が点灯し、ペアリングモードにあります。電話とイヤホンの左右のペアリング、3秒後にデバイスを再接続します。
   方法2:デバイスが接続されている場合、連続して7回の左右のボタンを押して現在の接続を切断し、ペアリングモードを開始し、新しいデバイスを再接続する
2. 再生中、イヤホンの片方だけが音を出せます？
   答え:ヘッドホンを充電ビンに入れ、ヘッドホンの電源が点灯しているかどうかを確認します。電源オフの場合、充電する必要があります。電源がある場合、ペアリングする必要があります（操作方法については、Q&A 1を参照してください）。
3. ヘッドホンはデバイスに接続できませんか？
   答え:① ヘッドホンを充電ビンから取り出す
   ② デバイスのBluetoothリストからBluetooth名「Q15」を有効にし、Bluetoothをオフにする
   ③ Bluetooth機能をもう一度オンにし、検索してQ15を接続します。
4. 充電できないヘッドホン？
   答え:最初の2回は完全に充電する必要があります。内蔵バッテリーが完全に有効に利用され、予想される動作時間を実現します。
5. ヘッドホンが充電されていませんか？
   答え:ヘッドホンが充電ビンに正しく配置されているかどうか、充電接点がBrinkeに接触しているかどうか、Brinke に異物があるかどうかを確認します。はい、ワッフルスティックでそっと拭いてください。

操作説明

1. 充電ケースのカバーを開き、ヘッドホンを取り出し、ヘッドホンの絶縁膜を感じ、ヘッドホンを充電ケースに置き、自動的にスタートします。ヘッドホンを充電ケースに戻し、カバーを閉じます。ペアリングモードに入ります。
2. イヤホンをオフにした場合、左/右のイヤホンを3秒間長押しするとヘッドホンがオンになります。ヘッドホンがオンになっている場合、左/右のイヤホンを2-3秒間長押しするとヘッドホンがオフになります。
3. ヘッドホンがオンになった後、Bluetooth信号をデバイスに接続できます。
4. 着信があった場合、左または右のイヤホンをタップして通話に応答するか、左または右のイヤホンを2-3秒間長押しして通話を拒否します。通話中に左または右のイヤホンをタップして通話を切ります。
5. 音楽を再生するとき、左イヤホンを3回タップして前の曲に切り替えます。右のイヤホンを3回タップすると次の曲に切り替わります。
6. 音楽を再生するとき、左イヤホンを1.5秒間長押しして「Q1」と聞いてから手を離すと、イヤホンの音量が低くなります。右イヤホンを1.5秒間長押しすると「Q2」と聞いてから手を離すと、イヤホンの音量が増加します。
7. 待機/音楽を再生するとき、左/右のヘッドホンを2回タップして、再生/一時停止モードに入ります。
8. ブルートゥースが接続されている場合、左/右のヘッドホンを4回タップすると、音声アシスタントを起動できます。
9. シングルイヤーモードでの操作は上記と同じです。

パッケージリスト

1. TWSイヤホンと充電ケース
2. 充電コード、ペンチキャップ交換、説明書

製品仕様

Bluetoothバージョン	Q15
周波数応答	5.0
Bluetoothの伝送距離	20Hz-20KHz
サポートされるプロトコル	>10m
電池容量	A2DP / AVRCP / HFP
バッテリータイプ	ヘッドホン：30mAh；チャージボックス：450mAh
作業電圧	リチウム電池
充電電圧	3.7V
通話時間	DC5V±0.1A
音楽再生	約6.0（50%音量）
イヤホンの重さ	約6.0（50%音量）
充電ボックス重量	4.75g / 2
ヘッドホン充電時間	38.7g
充電ボックス充電時間	1.5ヶ
充電ボックス充電時間	1.5ヶ

1. インジケーターは、ヘッドホンがペアリングモードにあることを示します。

Italiano

Rappresentazione grafica

- Microfono di riduzione del rumore
- Pulsante di tocco
- Microfono
- Tappi per le orecchie
- Visualizzazione della batteria
- Porta di ricarica DC

Questioni che richiedono attenzione

1. Per la prima volta, si raccomanda la pulizia iniziale sufficiente prima di caricare completamente il prodotto. Quando l'auricolare è caricato nella camera di ricarica, la spia di ricarica dell'auricolare è sempre accesa e si spegne dopo la ricarica. Il tempo di ricarica è di circa 1.5 ore. Quando si carica la custodia di ricarica, lo schermo del display è sempre acceso e lo schermo del display si spegne dopo la carica completa. Il tempo di ricarica è di circa 2 ore.
2. Se non si utilizzano le cuffie e la scatola di ricarica per molto tempo, si prega di caricare almeno ogni 3 mesi.
3. I dispositivi Bluetooth connessi verranno connessi automaticamente quando saranno acceso la prossima volta.
4. Tenere le cuffie e le cuffie e la confezione fuori dalla portata dei bambini.
5. Se l'auricolare entra in contatto con il liquido, pulire rapidamente il marchio d'acqua e non accendere l'auricolare fino al completamento asciutto.
6. Questo prodotto è resistente al sudore e alla pioggia, ma non può essere immerso direttamente in acqua o utilizzato durante il nuoto. Se l'auricolare è allagato, la garanzia non è valida.
7. Le cuffie potrebbero non funzionare correttamente in caso di maltempo e potrebbero aumentare il rischio di essere colpite da un fulmine.
8. Le cuffie potrebbero non funzionare correttamente ad alta temperatura o ad alta umidità.
9. Non utilizzarlo durante la guida, il ciclismo, il funzionamento della macchina o altre attività che richiedono l'ascolto dei suoni circostanti.
10. L'uso prolungato delle cuffie ad alto o medio volume può portare alla perdita dell'udito permanente. Per la tua sicurezza, si consiglia di mantenere sempre il volume a un livello medio-basso.

Domande frequenti

1. Le cuffie sinistra e destra non possono essere accoppiate con TWS e collegate a Bluetooth?
   A: Metodo 1: mettere due auricolari nel contenitore di ricarica, l'indicatore auricolare è sempre acceso, dopo essere entrato nella stato di ricarica, mettere gli auricolari sinistro e destro e, e ricollegare il dispositivo dopo 3 secondi.
   Metodo 2: quando il dispositivo è connesso, premere continuamente le orecchie sinistra e destra per 7 volte, sospendere la connessione corrente, rimettere lo stato di accoppiamento e ricollegare il nuovo dispositivo.
2. Durante la riproduzione, solo un auricolare ha suono?
   A: mettere le due cuffie nel contenitore di ricarica e controllare se le cuffie elencrose sono collegate tramite l'indicatore della capacità del contenitore di ricarica. Se è vuoto, deve essere caricato. Se c'è elettricità, deve essere accoppiato nuovamente (vedere domanda e risposta 1 per il metodo di funzionamento).
3. Le cuffie non possono essere collegate al dispositivo?
   Risposta: ① estrarre l'auricolare dal contenitore di ricarica
   ② Rimuovere il nome "Q15" dall'elenco Bluetooth del dispositivo e spegnere il dispositivo Bluetooth
   ③ Accendete nuovamente il dispositivo Bluetooth, cercare Q15 e connettetevi di nuovo
4. Le cuffie non possono essere caricate?
   A: le prime due cariche devono essere completamente cariche e la batteria integrata può essere utilizzata completamente ed efficacemente per raggiungere la durata prevista della batteria.
5. Le cuffie non possono essere caricate?
   R: controllare se l'auricolare è correttamente messo nel contenitore di ricarica e se è messo in contatto con il contenitore di ricarica, se il contatto Brinke ha qualsiasi sostanze. In caso affermativo, pulire delicatamente con un bastoncino di cotone.

Istruzioni

1. Quando la scatola di ricarica è chiusa, aprire la copertina superiore della scatola di ricarica, rimuovere le cuffie, rimuovere la pellicola isolante sulle cuffie, inserire le cuffie nella scatola di ricarica, capirà le operazioni superiore, e la cuffia si accenderà automaticamente.
2. Quando la cuffia è aperta, premere a lunedì le cuffie sinistra e destra e premere a lungo per secondi per accendere la cuffia. Quando la cuffia è attivata, premere e tenere la cuffia sinistra / destra per circa secondi per spegnere la cuffia.
3. Il tempo di accoppiamento Bluetooth è di 3 minuti, altrimenti si ferma.
4. Quando arriva una chiamata, tocca il cuffia a sinistra o a destra per rispondere alla chiamata, o premi a lenere la cuffia a sinistra / destra per i secondi per respingere la chiamata. Durante una chiamata, tocca la cuffia sinistra o sinistra per terminare la chiamata.
5. Quando la cuffia suona la musica, tocca la cuffia sinistra tre volte per passare alla canzone precedente; Quando la cuffia suona la musica, premi tre volte per passare alla prossima canzone.
6. Quando è suona musica, premere a lenere la cuffia sinistra sinistra per 1.5 secondi per sentire "Q1", rilasciare la mano, e il volume del auricolare diminuisce. Premere a tenere l'auricolare destro per un secondo 1.5, ascoltare il suono di "Q2", poi rilasciare la mano, il volume del auricolare aumenta.
7. Quando standby / riproduce musica, intercettare le cuffie a sinistra / a destra due volte per inserire lo stato di gioco / pausa
8. Quando Bluetooth è collegato, tocca la cuffia sinistra / destra quattro volte per svegliare l'assistente vocale
9. Il funzionamento della funzione in modalità di uso dell'orecchio singolo è lo stesso di sopra

Elenco imballaggio

1. Auricolare TWS e scomparto di ricarica
2. 1 cavo di ricarica, accessori auricolare, istruzioni

Parametri di base

Bluetooth name	Q15
Version Bluetooth	5.0
Frequency Response	20Hz-20KHz
Distance di Trasmissione Bluetooth	>10m
Protocollo di supporto	A2DP / AVRCP / HFP
Capacity della batteria	60mAh * 2 (cuffie) + 450mAh (contenitore di ricarica)
Tipo di batteria	batteria al litio
Tensione di lavoro	3.7V
Tensione di carica	DC5V±1A
Durata della chiamata	Circa 6h (50% volume)
Durata della musica	Circa 6h (50% volume)
Peso dell'auricolare singolo	4.75g / 2
Peso del contenitore di ricarica	38.7g
Tempo di ricarica della scatola di ricarica	1.5 h
Tempo di ricarica della scatola di ricarica	2 h

Nota: Stato di accoppiamento: lo marca, l'indicatore della cuffie è sempre acceso

Español

Imagen

- Micrófono de reducción de ruido
- Tecla tactil
- Micrófono
- Tapones para los oídos
- Visualización eléctrica
- Puerto de entrada DC

Precauciones

1. Por favor, retire la película aislante de los auriculares antes de cargar el producto. Cuando los auriculares se cargan en la cabina de carga, la luz indicadora de auriculares siempre está encendida y se apaga después de la carga completa. El tiempo de carga es aproximadamente 1.5 horas. Cuando la Caja de carga se carga, la pantalla de visualización se ilumina o marcada, la pantalla de visualización se apaga cuando se lleva y el tiempo de carga es de aproximadamente 2 horas.
2. Si los auriculares y la Camara de carga no se utilizan durante mucho tiempo, por favor cargue el producto cada 3 meses.
3. El dispositivo Bluetooth conectado se conectará automáticamente la próxima vez que arranque.
4. Por favor, mantenga los auriculares y el embalaje fuera del alcance de los niños.
5. Si los auriculares entran en contacto con el líquido, limpie rápidamente la marcha de agua y no encienda los auriculares hasta que estén completamente secos.
6. Este producto es a prueba de sudor y lluvia, pero no se puede sumergir directamente en el agua o nadar. Si los auriculares están inundados, la garantía no es válida.
7. Nunca use auriculares en tiempo de tormenta eléctrica. Si condiciones meteorológicas adversas, los auriculares pueden no funcionar correctamente y aumentar el riesgo de ser golpeado por un rayo.
8. Los auriculares pueden no funcionar correctamente a altas temperaturas o humedad.
9. Nunca conduzca, conduzca en bicicleta, maneje máquinas u otras actividades que requieran su atención, de lo contrario, puede causar accidentes.
10. El uso prolongado de auriculares de volumen medio a alto puede conducir a una pérdida permanente de la audición. Por su seguridad, se recomienda que mantenga el volumen a un nivel medio a bajo.

Preguntas frecuentes

1. ¿Los auriculares izquierdo y derecho no pueden emparejarse con TWS y conectarse a Bluetooth?
   Respuesta: método 1: poner dos auriculares en la cabina de carga, la luz indicadora de auriculares siempre está encendida, después de entrar en el Estado de carga, quitar los auriculares izquierdo de interconexión, 3 segundos después de volver a conectar el nuevo dispositivo.
   Método 2: en el Estado de conexión del equipo, haga clic en las teclas izquierda y derecha 7 veces, desconectando la conexión actual y entrando en el Estado de emparejamiento, y reconectar el nuevo equipo.
2. ¿Durante la reproducción, solo un auricular tiene sonido?
   Respuesta: coloque los dos auriculares en el estuche de carga y revise la pantalla de carga del estuche de carga, independientemente de si está vacío o cargado. Si está vacío, necesita recargarse. Si hay electricidad, es necesario volver a emparejarla (ver q & a 1 para el método de operación).
3. ¿Los auriculares no están conectados al dispositivo?
   Respuesta: retire los auriculares de la cabina de carga
   Encienda el nombre "Q15" de la lista Bluetooth del dispositivo y apagar Bluetooth del dispositivo
   Vuelva a encender el Bluetooth del dispositivo, busque Q15 y vuelva a conectarse.
4. ¿La vida de los auriculares no está a la altura de las especificaciones?
   Respuesta: las dos primeras cargas deben estar completamente cargadas para que la batería incorporada se utilice de forma completa y eficaz para lograr la vida útil esperada.
5. ¿Los auriculares no se pueden cargar?
   Respuesta: comprueba si los auriculares se colocan correctamente en la cabina de carga, si se colocan en su lugar. Comprueba si hay cuerpos extraños en el contacto de carga del boton. En caso afirmativo, limpie suavemente con un hisopo de algod

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-Reorient or relocate the receiving antenna.

-Increase the separation between the equipment and receiver.

-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.